

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetési díja: Egy óra 8000 lef. Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 6500 vállalati előfizetés 200.000 lef

Felelős szerkesztő: **PALASTI JÓZSEF**

Telefon: SZÜZKEZÉS 20-76
SAJÁDÓHÍVATA 20-77

MAGYAROK VAGYUNK



ERRE

SZAVAZZUNK!

Franco nyíltan provokál

Demokrataellenes terrorhullám Spanyolországban

El kell tűnnie a hitlerizmus európai esőkevényének

PÁRIS. Spanyolországból érkezett sajtójelentések szerint Franco újabb és újabb provokációkkal hangsúlyozza fasiszta beállítottságát. A véreskezű diktátor több köztársasági érzelmi személy letartóztatását rendelte el és ország-szerte sárgaszókkal árasztja el az utcákat, amelyben felhívják a fellángoló szervezeteiket, hogy „éberan és ködjének a demokráta vesztéy” miatt. A napokban Madridban hatalmas tüntetést rendezett a spanyol fasizmus és ez alkalommal a hírhedt „Kék hadosztály”, amely Hitler rendelkezésére bocsájtva harcolt a második világháborúban a Szov.

jetunió ellen felvonult a spanyol főváros utcáin. Ez alkalommal a spanyol hitlerista csapatok felúzó módon viselték a Hitler-tól és Mussolinótól kapott kiüntetések.

Nyilvánvaló, hogy Franco és rablóbandája szándékosan rendezi a tüntetéseket és a sorozatos letartóztatásokat és kihívásnak szánja éppen az UNO-közgyűlés alkalmával amikor ismét nemzetközi fórum elé viszi a világ lelkiismerete a Hitler által urclomtatott spanyol rémuralom ügyét!

A francia fővárosba érkezett legújabb

hírek szerint Spanyolországban újabb demokrataellenes terrorhullámot indított el a fasizmus. Franco azzal rendeli el a tömeges letartóztatásokat, hogy a demokráta harcosok tiltott határátlépéssel érkeztek vissza az országba.

LJSSZABON. Portugáliában a helyzet zavaros. A kormány nagyarányú felkészülést tart és ezért

a portugál rendőrség állandó riasztókészültségben áll.

A portugál főváros és a vidék között megszűnt a távbeszélőforgalom és csak hivatalos beszélgetések folytathatók.

Eles választási harc Amerikában

Wallace az atombomba-gyártás megszüntetését követeli „Amerika a fasizmus maradványainak egyik mentsvára

WASHINGTON. Befolyásos amerikai körök a szenátusi választás sokon a republikánus párt „elsőpró győzelmét” várják. A liberálisok és a baloldali demokraták választási beszédekben erélyes szavakkal bírálták Amerika bel- és külpolitikáját. Wallace Csikágóban beszédet mondott, melynek során az atombomba gyártásának azonnali megszüntetését követelte, mert csak így állítható helyre a nemzetközi élet nyugalma. San Franciscóban John Rugg demokráta képviselő, aki nemrégiben kormány megbízásból Németországban tartózkodott, kijelentette, hogy napjainkban „Amerika a fasizmus maradványainak egyik mentsvára”. Rugg elmondotta, németországi tanulmányútja során meggyőző dönt arról, hogy az amerikai trösztök németországi irodái fasizta tisztviselőkkel vannak tele. A frankfuerti katonai rádió vasárnap éjszakai adása közölte, hogy a déli államokban a választási gyűlések során négerellenes kilengések történtek.

Lequiabb Előretörések a republikánusok az USA választásokon

WASHINGTON. Az amerikai választások óriási érdeklődés mellett folytak le tegnap az Egyesült Államok területén. Jellemző az érdeklődésre, hogy 35 millió szavazó adta le szavazatát. Ilyen nagyarányú részvétel eddig még. — nem számítva az elnökválasztásokat, — nem fordult elő az Egyesült Államokban. A 26 mandátumos körzetből 22-ben a republikánusok vezetnek és így a politikai megfigyelők szerint köztársasági párti választási győzelemre számítanak. A választások során kiderült, hogy a déli államokban a demokráta párt továbbra is megtartotta többségét. A szenátus összetétele még bizonytalan. Az amerikai szenátus külügyi bizottságának elnökét, aki ismert demokráta párti politikus, megválasztották. Truman elnök bármilyen is lesz az Egyesült Államok választásának eredménye, 1948-ig megmarad az elnöki méltóságban.

Spanyol- és Görögországban csak angol támogatással tarthatja magát a reakciós rémuralom

MOSZKVA. A moszkvai rádió külpolitikai hírmagyarozója kijelentette, hogy Anglia külpolitikája a reakciót támogatja. Ugy Spanyolországban, mint Görögországban a reakciós kormányok csak Anglia támogatásával tarthatják magukat.

TIRANA. Az albán külügyminis-terium szóvivője kijelentette, hogy az angol hajóhad egységei éppen akkor hatoltak be albán vizekre, amikor az albán partvidéket görög kalózok megtámadták. Az albán partvédelem kénytelen volt fegyvert használni a

támadók visszaverésére. Ezt az alkalmat használta fel Anglia, hogy visszavetítse az Albániával felveendő diplomáciai kapcsolatokat. Arról, hogy mit kerestek az angol hadihajók albán vizeken, hallgat az angol közlemény.

Molotov hevesen bírálta Byrnes Jugoszláviaellenes álláspontját

NEWYORK. A külügyminiszterek tanácsa tegnap befejezte az olasz békeszerződés megvizsgálását. Minden olyan kérdést felvetettek, további megbeszélés céljából, amelyben Párisban nem tudtak megegyezni. Az értekezleten sok szó esett az olasz jóvátételről is. Az ülés végén Molotov szovjet külügyminiszter bírálta Byrnes javaslatát, amely szerint a békeszerződésben biztosított jogokkal csak azok az államok élhetnek, amelyek a békeszerződést aláírják.

Ez a javaslat Jugoszláviát érintő, amely mint ismeretes arra az álláspontra helyezkedett, hogy amennyiben nem szolgáltatnak igazságot, úgy nem írja alá a békeszerződést.

A szovjet külügyminiszter heves bírálatát után, az értekezletet mára elnapolták.

A mai nap folyamán hallgatja meg a külügyminiszterek tanácsa a jugoszláv és olasz kiküldötteket, akik ismertetik kormányaik álláspontját.

T ezer halott az indiai zavargások során

Pandit Nehru „indiai kormányzó” fegyveresen nyom el minden népmozgalmat.

KALKUTTA. A hosszú idő óta tartó indiai zavargásokról most adtak ki összefoglaló hivatalos jelentést. Eszerint

a zavargások során tízezer ember vesztette életét és több mint négyezer falut gyújtottak fel.

Legtöbb Kalkutta környékén lángholtak fel a zavargások és ennek következtében hatvan ember életét vesztette, száz pedig megsebesült.

Pandit Nehru India kormányelnöke kijelentette, hogy a „legérellyesebben lépnek fel” a zavargásokkal szemben és a kormány csapatok minden egyes esetben fegyvert használnak, sőt a légitámadás eszközeitől sem riadnak vissza.

Indiai ágyunaszádok fényzórókkal felszerelve, hosszú szakaszon fésülték át a Gangest.

Magyar asszonyok!

Az otthonért a gyermekekért szavazzatok az egyenlőség, a béke leléré

Közel száz kérelem érkezett a járásbíróshoz a szavazójog megítélésé ügyében

Tárgyalják a választói névjegyzékbe való beírásra vonatkozó kérelmeket

Az aradi járásbírósalom tegnap első ízben tárgyalták a választási listával kapcsolatosan beadott felfolyamódásokat.

Eddig közel száz kérelem érkezett a járásbíróshoz a listába való felvétel érdekében és két kérelmet azért adtak be, hogy egyeseket töröljenek a választási listából egyesest büntetés elhatárolás miatt.

miatt.

E két utóbbi ügyben szombaton hirdeti ki döntését Halmagyeon járásbíró-sági elnök. A tegnapi tárgyaláson 37 kérelmet tárgyalt le a járásbírósalom elnöke.

Tíz kérelemre az a választói listára való azonnali felvételét rendelte el a bíróság, mert az illetők igazolók jogviszonyukat Husz további kérelmezőt a vezető járásbíró el-

utasított, miután kiderült, hogy az illetők a hivatalból irták be a listába.

Ezek tehát minden további nélkül megkapják szavazó igazolványukat, amellyel szabályszerűen szavazhatnak. Hét kérelmező nem jelent meg a tárgyaláson, mert az idézést nem kézbesítették ki nekik szabályszerűen.

Ezek ügyét a legközelebbi napokban tárgyalják.

A Szent Antal templomi ének-és zenekar művészeti hangversenye

A műsor összeválogatásában és interpretációjában is magas színvonalú volt az aradi Szent Antal templomi ének-és zenekar vasárnap délutáni hangversenye. Az egyházi zene legszebb műveiből hallottunk és elmerülhettünk azoknak fenekél és kristálytisza szépségeiben. A nagyszerűen összetanult zene és énekek, valamint a szólólisták ki tudták hozni a nagy művészi értékeket. A gazdag műsorban kiemelkedett Beethoven négyese (zongora: Kádebb Marianne, hegedű: Baranyi Bella, mélyhegedű: Gárdos Oszkár dr., eszello: Berghammer Ervinné), valamint Bach-Taussig D-moll toccatája, ami Fischer Ernő játszott művészi átérzéssel Mozart C-dúr koronázási mise részlete felémelt volt. A gazdag műsorban Beliczay Schuberl, Hassler Gounod, Perosi Bizet, Domenico, Donizetti, Borroni Stecker szerzemények gyönyörködtették a közönséget. Hamburger Ottóné, Bakó Lászlóné, Várfalvy Elza, Ottrók Ferenc titkosból István mint szólólisták kiválóan szerepeltek. Karácsonyi István nagyszerűen vezényelt. Mezey Tibor jól kísért a zongorán. A közönség mindvégig élénk figyelemmel kísértcsehatóságának adott kifejezést.

Forum mozi

Tel. 20-10. Előad. 3, 5, 7 és 9-kor. Ma: A francia filgyártás diadala.

Vádollak

VICTOR FRANCEN-al Múson kívül "CARMEL" palesztinai híradó!

A R O mozi

Telefon: 21-45. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Ma a világírta

Ködös utakon

cimű regény filmváltozata Fosco Giachetti, Luisa Ferida

Sippszelvény

CFR. Tms.—ITA.

Prahova—CFR. Buk.

Craiova—Vasas.

Juventus—Carmen.

Universitatea—UDR.

Szabadtság—Dermagant.

Ciocanel—Hul.

Név

Pontos cím.

Magyarok! Vegyétek magatokhoz télviz idejére az éhező székely gyermekeket

Ezer székely gyermek azonnali elhelyezésére van szükség

Az aszálysújtotta székely vidék megsegítését elsőrendű kötelességnek tartja a Magyar Népi Szövetség. Előadásokat rendeztek a különböző községi és kerületi MNSz szervezetek, melyeknek jövedelmét a székely falvak éhezőinek juttatták. Az aszálysújtotta vidékről megynék be érkező székely dolgozók részére munkalehetőséget keresett és őket megfelelő helyen elhelyezve lehetővé tette számukra, hogy az inséges telet az aránylag kielégítő élelmiszeri viszonyok között lévő vidékeken húzzák ki.

Itt vannak azonban az ártatlan székely gyermekek, akik még nem értik meg, hogy mi az a nincs és akkor is étel után sírnak, ha üres a kamra.

Az éhes kisgyermekek sírása minden érző szívet részvétre indít. Ezért a Magyar Népi Szövetség a kéréssel fordul a magyar családokhoz, hogy télire vegyenek magukhoz egy-egy ilyen gyermeket és mentsek meg őket a nélkülözés szenvedésétől. Sepstszentgyörgyön ezer székely gyermek elszállítása volna sürgősen szükséges.

tehát ezer magyar család ajtaját kell kinyitni, ezer magyar család asztalát kell megtérteni, hogy ezeket a gyermekeket elgondosíthassuk.

A Magyar Népi Szövetség aradi és aradmegyei szervezete a kéréssel fordul a jobb módú magyar családokhoz, fogadják kötelességükbe ezeket a gyermekeket.

Jelentsék be szándékukat minél előbb az MNSz Iosif Vulcan ut-

ca 12 sz. székelyháznak udvarában lévő gazdasági irodában, hogy minél előbb elindulhasson az a vonat, mely megszabadítja a kicsinyeket a nélkülözéstől, szüleiket pedig az ártatlan gyermekek szenvedésének szomorú látványától.

A magyar összetartás remélhetőleg ezúttal is szokott segítőkészségével nyilvánul meg hamarosan és a székely gyermekek védelmező és szerető otthonra találnak körünkben.



A MIKALAKÁI MNSZ IFJUSÁGI TAGOZATA műsoros bálát rendez november 9-én este fél 9 órai kezdettel, amelyre mindenkit szívesen lát a rendezőség.

AZ MNSZ VÁROSI SZERVEZETE november 8-án, péntek délután 5 órakor a Minorita Kulturház kis termében fontos kerületközi ülést tart. Az összes kerületi felelősök és a kerületi választási bizottságok, valamint az intézőbizottság tagjainak megjelenése kötelező.

Fratii Klug temetkezési vállalat

Arad. Reg. Ferdinand 37. Telefon 24-30. Cjavad. Strada 'A'. Ianca 20. Telefon 20-32

A Magyar Népi Szövetség

November 6-iki Női Nagygyűlésének

Műsora

a Kulturpalotában

1. Rákóczy induló, nyitány, előadja az ITA fuvósenekara.
2. Megnyitó, tartja Szántó Györgyné városi felclős.
3. Várnai Zseni verse „Szavaz hatalmas szavazó” szavalja Haragszín Kató.
4. Lányok az MNSz vonalán, ifjusági beszéd, elmondja Szirbik Marika.
5. Nagy Zoltán verse „Én vagyok az egyenlőség” szavalja Nagy Jucika.
6. A nő szerepe a politikában, választási beszéd, elmondja Vigh Kötő képviselőjelölt.
7. Kertész Gábor, éneklő a harmadik kerület dalárdája Árvayné vezetésével.
8. Hogyan szavazzunk? szemléltető előadás Próbászavazólapokkal, tartja Lászlóné Prohászka Ervira képviselőjelölt.
9. Kiss Jenő verse „Szózat itt és ma” előadja a második kerület szavalókórusa Gudbród Pál vezetésével.
10. Re-én Alice verse „Úrnák dala” szavalja Czabai Margit.
11. Magyar tánc, előadja Gartner Nusi tánc csoportja. Az előadás pontosan 4 órakor kezdődik és teljesen díjtalan.



C-liga mérkőzések

RIPENSIA—ASTRA 4:0 (1:0)

A Temesváron lebonyolított mérkőzést a Ripensia nyerte. Az első félidőben nagy küzdelem folyt a pályán, szünet után a Ripensia döntő fölénybe került és megérdemelten nyert a győzelmet jelentő gólokat Kabilowszky, Patka, Lázár és Giurgiu lőtték.

UNIREA—BOCSA MONTANA 3:1

Zsombolyán játszották a mérkőzést, amelyen a kapu előtt határozottabb Unirea győzött.

KEDDEN MEGÉRKEZETT A CRAIOVAI CFR

A Sparta B-ligás ellenfele kedd délután érkezett meg Aradra. A Craiovai CFR együttese vasárnap 7:1 arányban győzte le a Rasaritul csapatát. Ennek ellenére a szerda délután a Gloria sporttelepen lebonyolításra került B-ligás mérkőzés favoritja a Sparta. Az aradi együttes a következő összeállításban játszik: Seprényi — Belcznai, Samu — Jivan, Zelenak, Pop — Schertz, Schwartz, Fried, Mosko, Slavei. A mérkőzést Fibisan temesvári bíró vezeti.

NOVEMBER 10-ÉN KERÜLETI BAJNOKI BIRKOZÓ VERSENY ARADON

A kerületi birkozóbajnokságot az ITA rendezésében tartják meg vasárnap a Moise Nicoara licum tornatermében. A versenyre az ITA, CFR és az ASTRA versenyzői már benyújtották nevezéseiket. A birkozó versenyt az új szabályok szerint bonyolítják le, amelyre vonatkozólag Neulander a liga elnöke már megadta az utasításokat a három aradi edzőnek. Csillag (Astra), Medve (CFR) és Grossmann (ITA) már ennek alapján készítettek elő a versenyzőket.

AZ UNIREA TRICOLOR PONTVESZTESÉG NÉLKÜL VEZET A B) LIGABAN

A B-liga vasárnapi fordulója után az Unirea Tricolor továbbra is vezetőként pontvesztés nélkül vezet az AMTE előtt. A B liga állása a következő:

Un. Tricolor	8	9	0	0	35	9	18
AMTE	10	7	2	1	28	9	16
Electrica	10	6	2	2	30	15	14
Venus	8	6	0	2	29	14	12
CFR Arad	8	6	2	2	19	16	12
Politechnica	8	5	1	2	27	13	11
CFR Simeria	10	4	1	5	23	24	9
CFR T. Severin	8	3	1	4	9	13	7
RMTE	8	3	0	6	17	25	6
Sparta	5	1	3	1	12	11	5
CFR Craiova	8	2	1	8	13	17	5
Augustus 23	9	2	0	7	8	32	4
Gloria	7	1	1	5	11	19	3
CAMT	10	1	1	8	12	26	3
Gloria	7	1	1	5	11	19	3
Rasaritul	9	1	1	7	13	44	3

A MAGANTISZTIVISELŐK Szakszervezete Torna Egyesületének az ATE-nak turista osztálya szombaton a váradai turista találkozóra turát indít. Jelentkezni lehet az egyesület helyiségében csütörtök estig. Vendégeket is szívesen látnak. Vezető Glück László. Egyben az egyesület értesíti vezetőségi tagjait, hogy vasárnap november 10-én délután az egyesületi helyiségben A. Ianca tér 21 szám alatt, 11 órai kezdettel választmányi gyűlést tart.

A NEPI SPORTSZERVEZET (OSP) összes tagjait ülése hívja pénteken, november 8-án délután 5 órára az OSP helyiségében városrész...

LAPZARTA

Így dolgozik a haladó demokrácia!

Az MNSz közbenjárására újabb módosításokat eszközölt a kormány a Casbi-törvényen

Ismét bebizonyította megértő magatartását a Groza-kormány

MOLOZSVAR. A Magyar Népi Szövetség központi bizottságának társbeszédje jelentése:

A Híradó Lapban október 16-án megjelent 8026 számú CASBI törvényrendelet módosítása és tisztázása végett — amelyet már jelentettük — dr. Takács Lajos, az MNSz központi végrehajtóbizottságának tagja, bizottságának javaslatával Bukarestbe utazott, mint az MNSz jogügyi osztályának vezetője, ahol Sucea Camil, a nemzetiségi minisztérium államtitkára, val együtt felkereste a Szövetséges Fegyverszállítási Bizottság mellett működő beszédkészítő bizottság kormánybiztosát, a CASBI vezetőjét és vele a következőkben

állapodott meg:

1. Mentésfelvevők az igazoló eljárás során a román állampolgárok összes javát, tehát a nagyüzemek és kereskedelmi vállalatok is.

2. Az igazoló eljárás során az MNSz véleményezését minden esetben tekintetbe veszik.

3. A törvény 8. szakaszában foglalt jelentkezési kötelezettséget felfüggesztik és ennek következtében új eljárást senki el sem tesznek folyamatba.

4. A magyar állampolgárok vagyonának további leltározását is beszüntetik, ezek mentésítésére nézve rövidesen új törvény jelenik meg.

5. Oeriu dr. miniszter a fenti megállapodást jóváhagyta és közölte a CASBI vezérigazgatóságával, ahonnan a megyei CASBI hivatalok rövidesen megkapják a szükséges és részletes utasításokat.

Eme nagyjelentőségű módosításokat Erdély magyarsága nagy megnyugvással és megkönnyebbüléssel veszi tudomásul. Az elért eredmény az MNSz fáradságos politikai munkásságának ismételt és jelentős sikere, amely ismét bebizonyítja, hogy a Groza-kormány a haladó demokrácia megvalósítója és mindenkor kész meghallgatni fegyvertársának, a magyar demokratikus erőket összefogó MNSz-nak helyes előterjesztéseit.

Az Országos Szaktanács kiáltványa november betedike alkalmából

November 7-én, a nagy orosz forradalom emléknapján Románia demokráciájában és gondolkodó népe ünneplés keretében juttatja kifejezésre a hála és a barátság érzését nagy szomszédja, a Szovjetunió iránt. Az Országos Szaktanács ebből az alkalomból kiáltványt tett közzé, amelyben rámutat arra, hogy a román nép és a munkásosztály soha el nem múló hálával viseltetik a Szovjetunió és a felszabadító Vörös Hadsereg iránt. A kiáltvány hangoztatja, hogy most amikor a reakció erőfeszítéseket tesz hogy visszazserezzék a szovjet hatalmat, a dolgozók acélfaluat alkotnak Groza Péter dr. demokratikus kormány körül és elhatározták, hogy a november 19-i választásokon is bebizonyítják.

Ingyen gyógyszer a szegénysorsu betegeknek

Az aradvárosi és a megyei főorvosi hivatalok előterjesztéssel fordultak a közegészségügyi minisztériumhoz, amelyben rámutattak arra, hogy úgy a város, mint a megye egészségügyi intézményei gyógyszerhiánnyal küzdenek. Az előterjesztés eredményeképpen — amint a Jövő már megírta — a minisztérium nagymennyiségű gyógyszert és kötszert küldött Aradra, hogy azt a szegénysorsú lakosság szükségleteinek fedezésére fordítsák. A gyógyszer a beteg kezelőorvosa frjá elő és ennek alapján a városházán lévő főorvosi hivatal végzi a kiutalást. A megyeheliek részére a körorvos utalja ki a gyógyszert.

Corso Mozi

Telefon 23-04
Főhadások: 3, 5, 7, 9
1946 évi francia filmgyártás gyöngye

Varázslat

FERNAND LEDOUX

Varázslat

MADELLEINE ROBINSON

Varázslat

RENÉE FAURE

Varázslat

a francia művészet csodája, Román hirdó.

URANIA

Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor
Vasár. és ünnepnap 11.30-kor matiné
Holnap egy csodás mese film

A büvös szőnyeg

Ma visszavonhatatlanul utoljára!

Sárga rózsá

Ma visszavonhatatlanul utoljára!

AZ USIC FELHIVJA AZ ÖSSZES KERESKEDŐKET ÉS IPAROSOKAT,

hogy a folyó hó 7-én, csütörtök délután 5 órákor a Kereskedelmi Kamara gyűléstermében tartandó megbeszélésen feltétlenül megjelenjenek. Ez alkalommal a pénzügyigazgató ur jelenlétében igen fontos adéügyek is tárgyalásra kerülnek.

3056

Nem a tetteseket tartóztatták le a római angol követség elleni merénylet ügyében

ROMA. A római brit nagykövetség ellen elkövetett merénylet hátterét lázas igyekezettel nyomozzák az olasz rendőri hatóságok. A nyomozás éjjel-nappal folyik.

A római rendőrségnek kezdettől fogva az volt a véleménye, hogy a brit nagykövetség elleni merényletet az IRGUM zsidó titkos szervezet követte el.

Ezt a feltevést látszott bizonyítani az a tény is, hogy hétfőn az olasz rendőrség egy okiratot kapott, amely az IRGUM felelősségét ismeri el a bombamerénylettel kapcsolatban. Az olasz rendőrség most ennek az okiratnak hitelességét igyekszik megállapítani.

Más feltevés szerint a bomba-

merényletet bizonyos külföldiekből álló csoport követte el és úgy tudják, hogy 6 gyanús külföldi elhagyta az olasz fővárost.

Kedden azután váratlan fordulat állott be a nyomozásban. A rendőrség nem tudta megállapítani, hogy az a bizonyos okirat, amelyet hétfőn kaptak meg, hiteles-e tehát az IRGUM felelőssége nincs tisztázva.

A nyomozás során letartóztatott egyének nem a tettesek

— közlik hivatalosan — de kihallgatásuk során sok érdekes és értékes anyagot hoztak a rendőrség tudomására, ezt azonban még nem hozták nyilvánosságra.

Apróhirdetés

KÁDÁRSEGÉDEKET keresünk. Cím: Nagyvárad, Str. Dobrogeanu Ghera 28. 8424
KERESK 2-3 szobás lakást orvosi rendelőnek a városháza és a villamos állomás között. Címeket a kiadóba. 8425
FAJTISZTA mangalica kan eladó Erdéklődni Calea Aurel Vlaicu 162. 8426
MIDENES főzőnő két személyhez jó fizetéssel felvétetik. Bulv. Reg. Ferdinand 5, apart. 16. 8442
KIFUTÓFIU azonnalra felvétetik. Ierciu nyomda, Bulev. Carol I. 6 szám. 8333
KERESKÜNK megvételre 3 drb. jókarban levő traktort, egy 5-ös cséplőgépszekrényrel. Emge iroda Str. I. Vulcan 12. 8440
ELADÓ tábori tűzhely, satu, pad, dal, kőszőrűk és ócskavas. Moszoty telep, Str. Petru Rareș 36 szám, délután 2-5-ig. 8441
AZONNAL felvesszünk egy faesztergályost és egy asztalost. Simandan I. Str. Greceanu 4. 8439
ANTIKN garnitúra eladó. Hegyi asztalosnál, Str. Episcopiei 20. 8444
TÖRT ezüstöt veszek. Comisio, Dacia kávéház mellett. 8443
BEJÁRÓNÓ azonnalra felvétetik. Bul. Elisabeta 19, ap. 1. 8445
250/19 UJ MOTORKERÉKPÁR külső gumis eladó. Grozescu 2. Francia garázzsal szemben. 8448
KIFÖZDÉNEK megfelelő takaréktűzhely, vaskályhák, aragazresző eladó. Cornel Popescu 26. 8449
VESZEK jókarban levő vafürdőkádát és rézkályhát. Cím a kiadóban. 8450
IRODA takarítónőt korareggeli órákra felvesszük. Megbeszélés Str. Episcopiei 7. II. em. 9. 8446
KÁPOSZTÁSKAD. tölgyfából, eladó. Cím a kiadóban. 8447

Mit tartalmaz Csehszlovákia két esztendősi újjáépítési terve

Csehszlovákia most ünnepelle felszabadulásának évfordulóját. Ebből az alkalomból a lapok rámutatnak arra a hatalmas arányú újjáépítési munkára, amely a kommunista Gottwald Klement kormányzata alatt megindult. A Gottwald-kormány kétéves újjáépítési tervet dolgozott ki, amelynek főbb számadatai a következők: A kőszéntermelés 14.3 millió tonnáról 16.7 millió tonnára, a bauxitkitermelést 19.7 millióról 23.9 millió tonnára növelik. A termelt villanyáram el fogja érni a 7.4 milliárd kilowatt órát, ami 37 százalékos emelkedésnek felel meg. Jelentős mértékben emelkedik majd a vas- és acéltermelés is, még pedig a vastermelés 950.000 tonnáról 1 millió 400 ezer tonnára, az acéltermelés pedig 1 millió 600 ezer tonnáról 2 millió 200 ezer tonnára. A tehergépjárműgyártás évi 11 ezerrel 15 ezerre emelkedik. Az építőipari ipar szintén jelentős mértékben kiegészül az új újjáépítési terv megvalósításából. A két év alatt 20.000 munkásszállást és 3000 szövetkezeti lakást építenek, a háború által elpusztított épületek helyreállítására pedig további 70.000 városi és 30 ezer falusi lakás lesz lakható. A nagyjelentőségű terv kiterjed a mezőgazdaságra is, amelynek oly mértékben kell növelnie termelését, hogy fedezni tudja a belső szükségleteket. Ebből a célból a gépípar 18.000 traktort és több ezer más mezőgazdasági gépet szállít a falvak népének. A kétéves terv ezenkívül Szlovákia nagymérvű iparosítását valósítja meg.

„Hirdessen a Jövő”-ben



Szerdán 3 órákor matiné „FÁTORNYOK” Zilahy Lajos világhírű színműve.

Szerdán és csütörtökön 6 órákor: „TÁRÁRÁS” nagyoperett

Pénteken délután 6 órákor: Váradi Margit operatőrnő és KALLOS N. operatőrnő vendégfellépéssel: Schubert örökbecsű „HÁROM A KISLÁNY” című daljátéka.

Szombaton 6 órákor: „HÁROM A KISLÁNY”. A. bérletben.

Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné: „TÁRÁRÁS” operett.

Vasárnap délután 3 és 6 órákor: „HÁROM A KISLÁNY”.

Hétfőn B. bérlet, Kedden C. bérlet, szerdán D. bérlet 6 órákor: „HÁROM A KISLÁNY”.

Sportegyesület garanciatépes

ruhátarost keres

Jelentkezni naponta este 6 órától a Magántisztviselők Szakszervezete sportegyesületének az ATE Avram Iancu tér 21 sz. helyiségében. 3058

Felhívás

November 4-én este 8 órákor egy bérkocsiban felejtettem táskámat okmányokkal, amelyek a bérkocsi, vagy más megtaláló számára teljesen értéktelenek. Kérem a megtalálót, hogy a lehető legrövidebb időn belül juttassa az iratokat a gyermekkorház adminisztrációjához jó jutalom ellenében, a táskát megtarthatja. 3055

Savoy Mozi

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor

Ma premier
Legszébb magyar vígjáték

Sézn beszél

Főszerepben: Szörényi Éva, Dayka Margit, Máty Gerő és Csontos Gyula

ECONOMATUL MESERIASILOR

PATRONI METALURGIST

Értékesíti azokat a munkaadókat, akiknek munkásai ennél az economatnál vannak beírva, azonnal jelentkezzenek az economat irodájában, Bul. Reg. Maria 18 sz. 3059